

# I. Disposicións xerais

## XEFATURA DO ESTADO

**5818** *CORRECCIÓN de erros e errata da Lei 62/2003, do 30 de decembro, de medidas fiscais, administrativas e da orde social.* («BOE» 79, do 1-4-2004.)

Advertidos erros e errata na Lei 62/2003, do 30 de decembro, de medidas fiscais, administrativas e da orde social, publicada no «Boletín Oficial del Estado», suplemento en lingua galega número 2, do 16 de xaneiro de 2004, procédese a efectuar as oportunas rectificacións:

Na páxina 504, primeira columna, artigo 4. Dous, derradeiro parágrafo, liña terceira, onde di: «no artigo 16.un desta lei», debe dicir: «no artigo 16. Un desta lei».

Na páxina 511, primeira columna, artigo 12.Primeiro, Vinte, Un, segundo parágrafo, liña sexta, onde di: «Exclúanse as partidas», debe dicir: «Exclúense as partidas».

Na páxina 511, segunda columna, artigo 12.Primeiro, Vinte, Dous, segundo parágrafo, liña quinta, onde di: «excepto as da partida 3401. Exclúanse as partidas», debe dicir: «excepto as da partida 3401. Exclúense as partidas».

Na páxina 549, primeira columna, artigo 91, Tres, liña primeira, onde di: «Engádese unha nova disposición adicional, a décimo sexta, coa seguinte redacción: Disposición adicional décimo sexta», debe dicir: «Engádese unha nova disposición adicional, a décimo sétima, coa seguinte redacción: Disposición adicional décimo sétima».

Na páxina 549, primeira columna, artigo 91. Catro, liña primeira, onde di: «Engádese unha nova disposición adicional, a décimo sétima, coa seguinte redacción: Disposición adicional décimo sétima», debe dicir: «Engádese unha nova disposición adicional, a décimo oitava, coa seguinte redacción: Disposición adicional décimo oitava».

Na páxina 553, segunda columna, artigo 99, segundo parágrafo, liña primeira, onde di: «Un. Dáselles nova redacción», debe dicir: «Dáselles nova redacción».

Na páxina 586, primeira columna, disposición adicional décimo primeira, segundo parágrafo, liña terceira, onde di: «os equipos participantes terá (...) á Seguridade Social», debe dicir: «os equipos participantes terán (...) á Seguridade Social».

Na páxina 598, primeira columna, disposición adicional vixésimo quinta, quince, segundo parágrafo, liña 12, onde di: «a consagración do réxime de notificación», debe dicir: «a inscrición do réxime de notificación».

Na páxina 601, segunda columna, disposición adicional trixésimo cuarta, dous, 1, primeiro parágrafo, liña terceira, onde di: «ou polos equipos participantes, estarán exentas», debe dicir: «ou polos equipos participantes estarán exentas».

Na páxina 606, segunda columna, disposición adicional cuadraxésimo segunda, no penúltimo parágrafo, última liña, onde di: «NACE 92.202», debe dicir: «NACE 92.20».

Na páxina 608, primeira columna, disposición derogatoria primeira 1, j), onde di: «Lei 38/1992, do 29 de decembro», debe dicir: «Lei 39/1992, do 29 de decembro».

Na páxina 611, primeira columna, disposición derradeira décimo novena, Tres, liña primeira, onde di: «As novas redaccións do número tres», debe dicir: «A nova redacción do número tres».

## MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA E ALIMENTACIÓN

**5822** *REAL DECRETO 460/2004, do 18 de marzo, polo que se modifica o Real decreto 194/2002, do 15 de febreiro, polo que se establecen as modalidades de aplicación da axuda á subministración de leite e produtos lácteos aos alumnos de centros escolares.* («BOE» 79, do 1-4-2004.)

O Regulamento (CE) n.º 2707/2000 da Comisión, do 11 de decembro de 2000, establece as modalidades de aplicación do Regulamento (CE) n.º 1255/1999 do Consello, no relativo á concesión dunha axuda comunitaria para a subministración de leite e de determinados produtos lácteos aos alumnos de centros escolares.

O Real decreto 194/2002, do 15 de febreiro, establece as modalidades de aplicación da axuda á subministración de leite e produtos lácteos aos alumnos de centros escolares no noso país, xa que o regulamento anterior deixaba abertos algúns aspectos á decisión dos Estados membros.

O Regulamento (CE) n.º 2707/2000 establece no seu artigo 2.1.a) que os beneficiarios serán os alumnos que asistan regularmente a centros de preescolar organizados ou recoñecidos pola autoridade competente do Estado membro.

Ao adaptar esta alínea a) do artigo 2.1 á nosa normativa, estableceuse que os beneficiarios destas axudas son os alumnos que asisten regularmente a centros escolares recoñecidos oficialmente polas autoridades competentes en materia de educación, de distintos niveis de ensino regulado pola Lei orgánica 1/1990, do 3 de outubro, de ordenación xeral do sistema educativo.

No caso da educación infantil xurdiu o problema de que nalgunhas comunidades autónomas os centros non son autorizados polas autoridades competentes en materia de educación, senón por outras autoridades da Administración autonómica, como é a consellaría competente en materia de asuntos sociais.

Noutras comunidades autónomas ocorre que, ao non se considerar a educación infantil obrigatoria, a escolarización dos nenos deste ciclo depende dos concellos.

Como consecuencia da aplicación estrita do indicado, moitos centros de educación infantil non se poden acoller a este programa de axudas comunitarias.

Sen prexuízo da directa aplicación das disposicións do Regulamento (CE) n.º 2707/2000, en que non se especifica que tipo de autoridade competente é a que ten que autorizar os centros que, como consecuencia da aplicación estrita do regulado no Real decreto 194/2002, do 15 de febreiro, non poden solicitar a axuda, e para que poidan acceder a esta, resulta conveniente a modificación do Real decreto 194/2002, do 15 de febreiro, no relativo ás autoridades responsables da autorización dos centros de ensino.

Na elaboración deste real decreto foron consultadas as comunidades autónomas e os sectores afectados.

Na súa virtude, por proposta do ministro de Agricultura, Pesca e Alimentación, de acordo co Consello de Estado e logo de deliberación do Consello de Ministros na súa reunión do día 18 de marzo de 2004,

## DISPONGO:

**Artigo único.** *Modificación do Real decreto 194/2002, do 15 de febreiro, polo que se establecen as modalidades de aplicación da axuda á subministración de leite e produtos lácteos aos alumnos de centros escolares.*

O punto 1 do artigo 2 do Real decreto 194/2002, do 15 de febreiro, polo que se establecen as modalidades de aplicación da axuda á subministración de leite e produtos lácteos aos alumnos de centros escolares, queda redactado como segue:

«Artigo 2. *Beneficiarios.*

1. Serán beneficiarios da axuda os alumnos que asistan regularmente aos centros ou establecementos escolares, recoñecidos polas autoridades competentes, dos seguintes niveis de ensino:

- Educación infantil, incluídos os xardíns de infancia ou gardarías e outros establecementos de educación preescolar.
- Educación primaria.
- Educación secundaria, que comprenderá a educación secundaria obrigatoria, o bacharelato e a formación profesional de grao medio.
- Educación especial.»

**Disposición derradeira primeira.** *Título competencial.*

Este real decreto dítase ao abeiro do establecido no artigo 149.1.13.<sup>a</sup> da Constitución, que lle atribúe ao Estado a competencia exclusiva sobre bases e coordinación da planificación xeral da actividade económica.

**Disposición derradeira segunda.** *Entrada en vigor.*

O presente real decreto entrará en vigor o día seguinte ao da súa publicación no «Boletín Oficial del Estado». Dado en Madrid o 18 de marzo de 2004.

JUAN CARLOS R.

O ministro de Agricultura, Pesca e Alimentación,

MIGUEL ARIAS CAÑETE

## XEFATURA DO ESTADO

**5915** *CORRECCIÓN de erros da Lei orgánica 15/2003, do 25 de novembro, pola que se modifica a Lei orgánica 10/1995, do 23 de novembro, do Código penal. («BOE» 80, do 2-4-2004.)*

Advertido erro na Lei orgánica 15/2003, do 25 de novembro, pola que se modifica a Lei orgánica 10/1995, do 23 de novembro, do Código penal, publicada no «Boletín Oficial del Estado», suplemento en lingua galega número 15, do 1 de decembro de 2003, procédese a efectuar a oportuna rectificación:

Na páxina 2601, punto centésimo sesaxésimo terceiro, primeira columna, o encabezamento do punto será o seguinte:

«Centésimo sesaxésimo terceiro: Modifícanse os números 4.º e 5.º do artigo 611, que quedan redactados como segue:

- 4.º Deporte, traslade (...)
- 5.º Traslade e asente (...)

## MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA E ALIMENTACIÓN

**5921** *REAL DECRETO 498/2004, do 1 de abril, polo que se modifica o Real decreto 137/2002, do 1 de febreiro, polo que se establecen medidas de apoio a armadores e tripulantes da frota pesqueira afectada pola finalización do Acordo de Pesca entre a Unión Europea e o Reino de Marrocos. («BOE» 80, do 2-4-2004.)*

No Regulamento (CE) n.º 2561/2001 do Consello, do 17 de decembro de 2001, polo que se fomenta a reconversión dos buques e os pescadores dependentes ata 1999 do Acordo de Pesca con Marrocos, aprobáronse excepcións a varias disposicións do Regulamento (CE) n.º 2792/1999 do Consello, do 17 de decembro de 1999, polo que se definen as modalidades e condicións das intervencións con finalidade estrutural no sector da pesca.

Estas excepcións aplicábanse a determinadas categorías de primas e axudas públicas con respecto ás cales a decisión administrativa de concedelas se tomase entre o 1 de xullo de 2001 e o 30 de xuño de 2003.

Mediante o mesmo regulamento estableceuse unha medida específica destinada a completar as medidas desenvolvidas no contexto dos fondos estruturais nos Estados membros afectados pola non-renovación do acordo.

Existen pescadores afectados pola non-renovación dese acordo de pesca que perderon emprego como consecuencia dunha reorientación da actividade pesqueira dos seus buques e que se encontran na mesma situación que os pescadores dos buques cuxa actividade pesqueira se paralizou definitivamente. Para que o trato dado a todos os pescadores sexa equitativo, convén establecer excepcións ás disposicións que supeditan a concesión das primas globais individuais á paralización definitiva